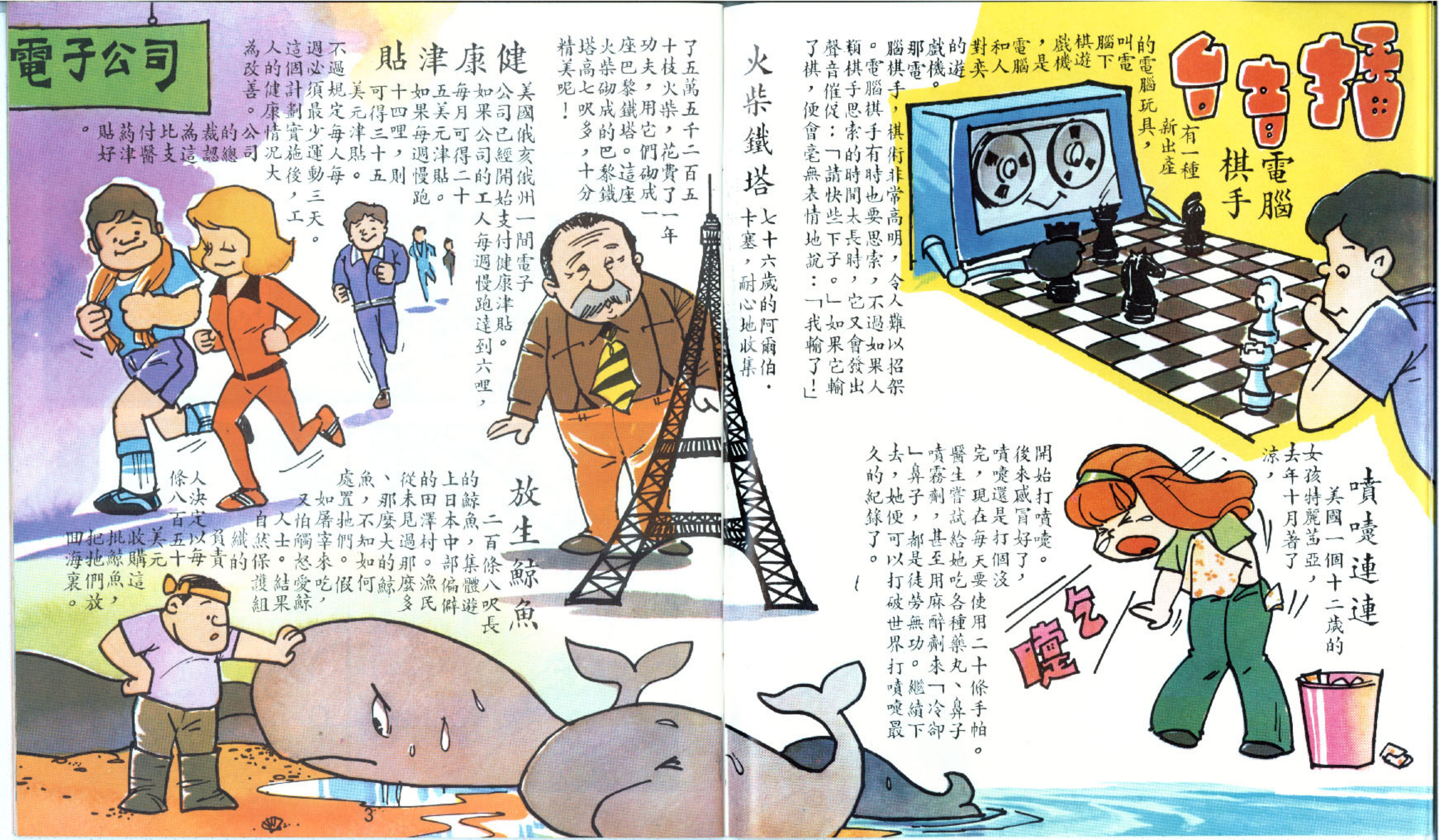

兒童樂園
654


播音台
電子公司
健康津貼
美國俄亥俄州一間電子公司已經開始支付健康津貼。如果公司的工人每週慢跑達到六哩，每月可得二十五美元津貼。如果每週慢跑十四哩，則可得三十五美元津貼。不過規定每人每週必須最少運動三天。這個計劃實施後，工人的健康情況大為改善。公司的總裁認為這比支付醫藥津貼好。
火柴鐵塔
七十六歲的阿爾伯．卡塞，耐心地收集了五萬五千二百五十枝火柴，花費了一年功夫，用它們砌成一座巴黎鐵塔。這座火柴砌成的巴黎鐵塔高七呎多，十分精美呢！
電腦棋手
有一種新出產的電腦玩具，叫電腦下棋遊戲機，是人和電腦對弈的遊戲機。那電腦棋手，棋術非常高明，令人難以招架。電腦棋手有時也要思索，不過如果人類棋手思索的時間太長時，它又會發出聲音催促：「請快些下子。」如果它輸了棋，便會毫無表情地說：「我輸了！」
放生鯨魚
二百條八呎長的鯨魚，集體遊上日本中部偏僻的田澤村。漁民從未見過那麼多、那麼大的鯨魚，不知如何處置牠們。假如屠宰來吃，又怕觸怒愛鯨人士。結果，自然保護組織的負責人決定以每條八百五十美元收購這批鯨魚，把牠們放回海裏。
噴嚏連連
美國一個十二歲的女孩特麗茜亞，去年十月著了涼，開始打噴嚏。後來感冒好了，噴嚏還是打個沒完，現在每天要使用二十條手帕。醫生嘗試給她吃各種藥丸、鼻子噴霧劑，甚至用麻醉劑來「冷卻」鼻子，都是徒勞無功。繼續下去，她便可以打破世界打噴嚏最久的紀錄了。
乞嚏
3

童話

阿里巴巴和四十大盜

很久很久以前，在阿拉伯有一個窮人名叫阿里巴巴。阿里巴巴和妻子住在一間破舊的小屋，他有三頭驢子，每天帶著驢子上山砍柴拿到市場賣，過著艱苦的生活。

阿里巴巴的大舅叫卡森，他娶了一個有錢的太太，住在一間大屋，養了很多僕人。不過卡森又貪心又吝嗇，從來沒有幫助過阿里巴巴。

有一天，阿里巴巴上山砍柴，遠遠看見一班強盜，阿里巴巴連忙把驢子拴在大石後，自己躲在樹上。



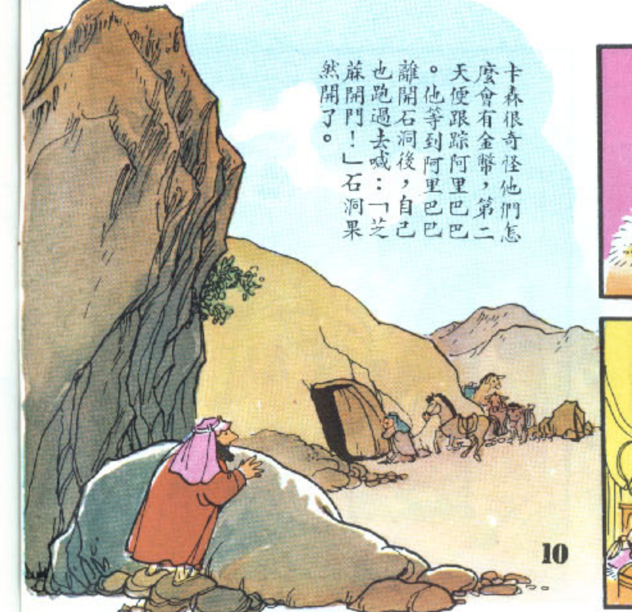







阿里巴巴的妻子想知道他們到底有多少金幣，便問她的哥哥卡森借一個斗回來量一量。
8


卡森想知道她量的是甚麼，便在量斗的底下塗了些蠟。量斗送回來時，他發現黏了幾塊金幣。
9

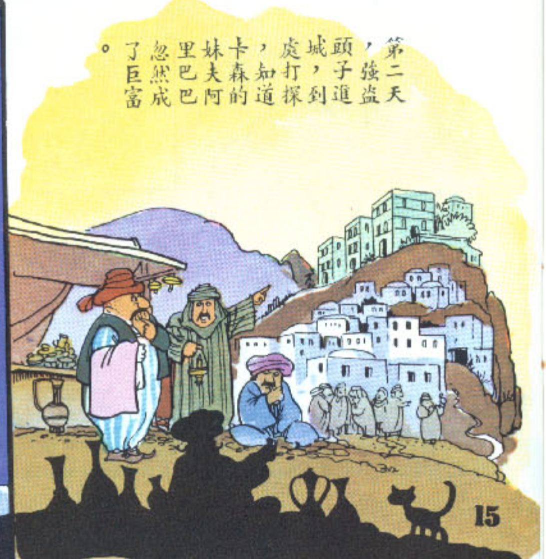

卡森很奇怪他們怎麼會有金幣，第二天便跟踪阿里巴巴。他等到阿里巴巴離開石洞後，自己也跑過去喊：「芝蔴開門！」石洞果然開了。
10

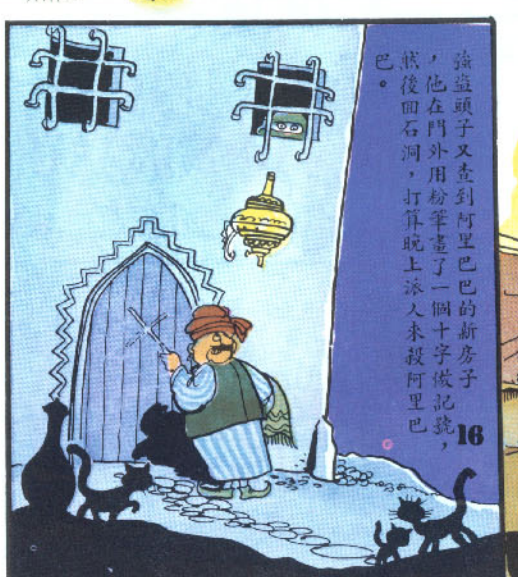

卡森進了洞後便喊：「芝蔴開門！」石門砰的關上。卡森看見所有財寶，興奮得忘記了口訣，被關在洞裏。強盜回來，發現卡森，便把他殺死。
綠豆開門！胡椒開門！大麥開門！
11

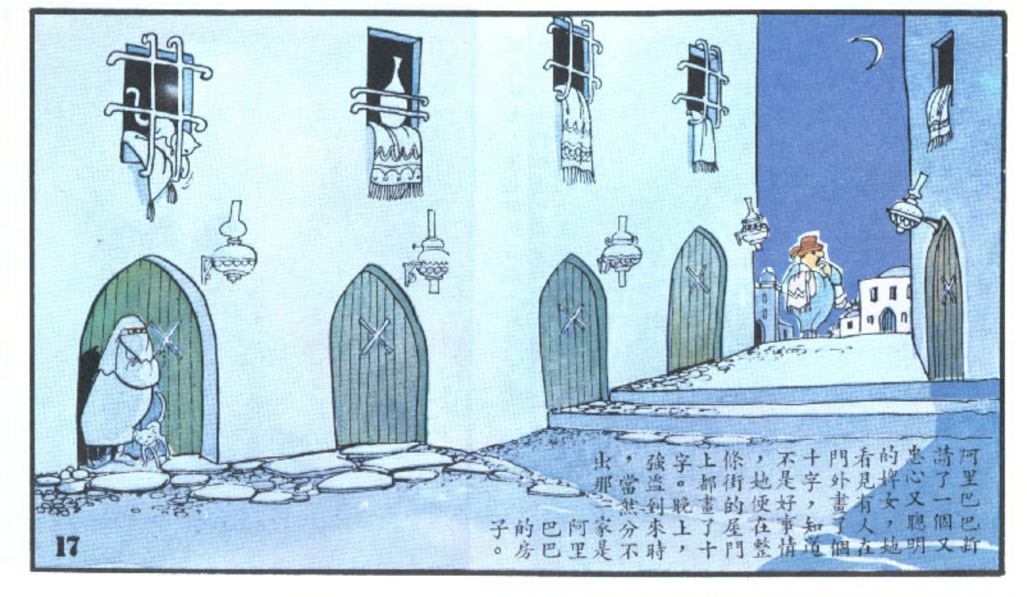

卡森一天都沒有回家，他的妻子很擔心，去找阿里巴巴。阿里巴巴懷疑卡森曾經跟踪自己，於是跑到石洞，果然在石洞裏發現卡森的屍體。
12


阿里巴巴把卡森的屍體放在驢背，抬回家裏埋葬。
13


那天晚上，強盜回到石洞，看見屍體失踪，他們知道一定另外有人曉得這裏的秘密，他們決定無論如何要把這個人殺死。
14


第二天，強盜頭子進城打探，知道卡森的妹夫阿里巴巴忽然成了巨富。
15


強盜頭子又查到阿里巴巴的新房子，他在門外用粉筆畫了一個十字做記號，然後回石洞，打算晚上派人來殺阿里巴巴。
16







強盜頭子扮成一個油商，用木車載了幾十個大瓶子，讓強盜們全躲在瓶子裏，車到阿里巴巴家。阿里巴巴要買油，他請油商在他家裏過夜。

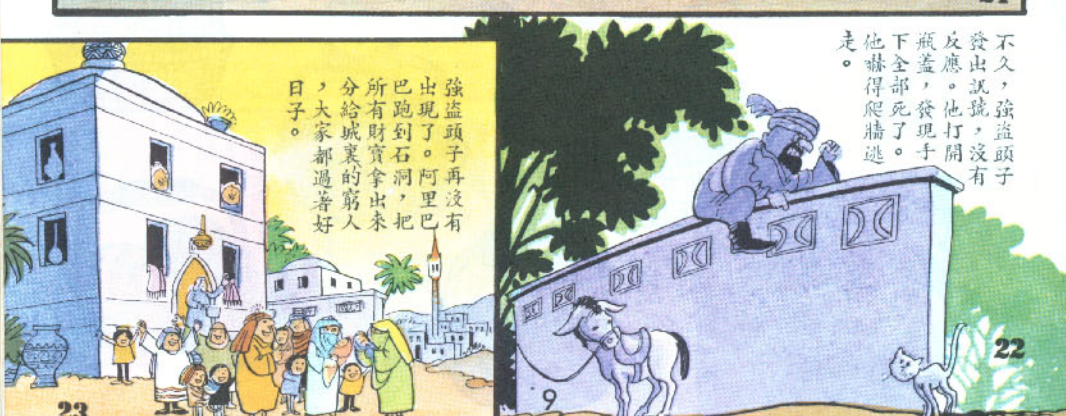
20

強盜頭子的計劃是在半夜裏出來殺死阿里巴巴全家。可是阿里巴巴的婢女聽見瓶裏有人談話，知道主人有難，她到廚房燒了一大鍋油，然後把這些滾燙的油倒入一個個大瓶子裏。全部強盜都燙死了。

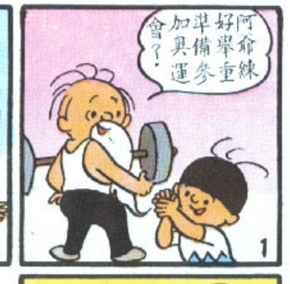
喂，時候到了嗎？

等訊號吧！殺他們一個不留。

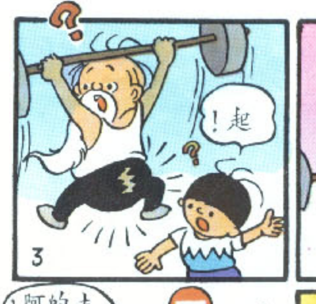
21



力度太猛











信口開河







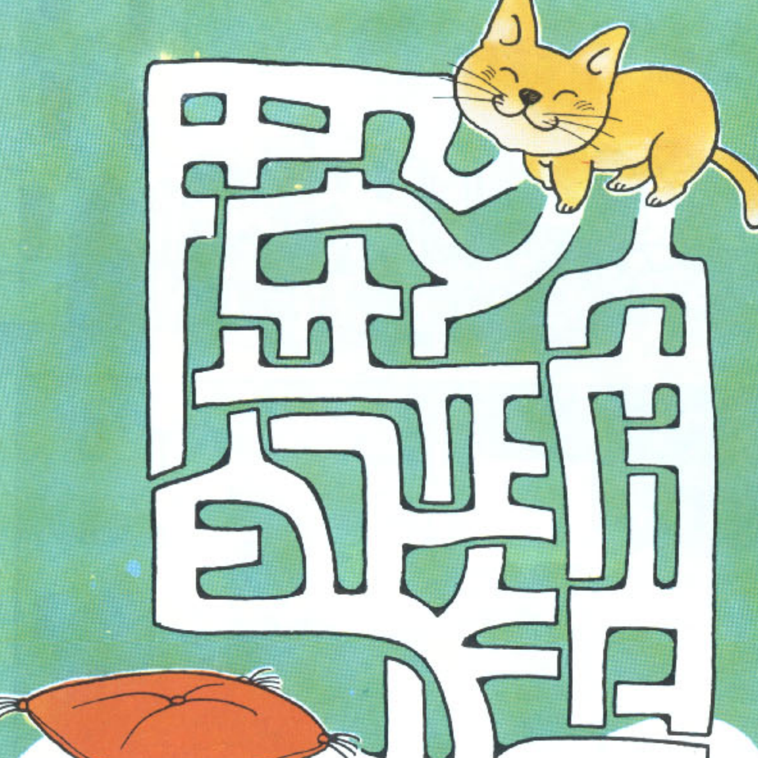






謎畫

貓兒要睡覺



貓兒玩累了，請你帶牠到軟墊上睡覺。

復活蛋







五籃復活蛋，其中有一籃特別不同。



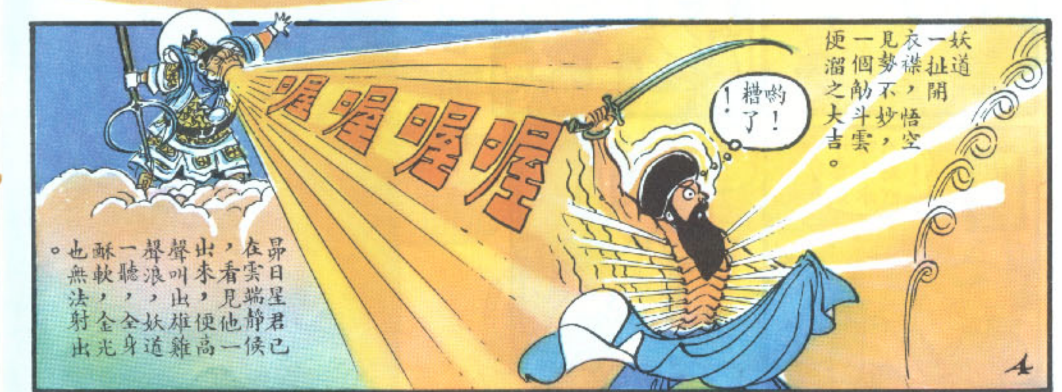
西遊記故事新編



緝拿犯
悟空請到昴日星到金光寺院去找百眼魔君，昴日星叫悟空下去挑戰。悟空怕他金光一射，頭眼刺痛，昴日星說不怕，只要他一出來，便可把他制服。悟空才放膽下去。
大聖，我怕他見了我便躲起來，便難捉到他，你先引他出來便行。
我怕他的金光厲害，我引他出來，你立刻捉他，否則我的眼睛受罪哩！
不必擔心，我會照應你的。



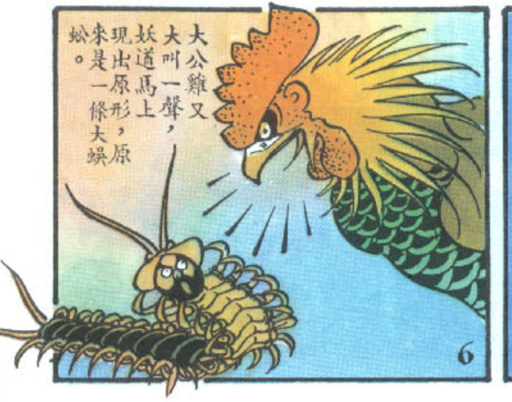
嗨！老妖道，快出來受死！
喂，妖道，你有本事的用兵器來鬪，不要恃那妖光！
本道爺就是有神光的本事，不必多講！



妖道一扯開衣襟，悟空見勢不妙，一個斛斗雲便溜之大吉。
喲！糟了！
喔喔喔喔
昴日星君已在雲端靜候，看見他一出來，便高聲叫出雄雞聲浪，妖道一聽，全身酥軟，金光也無法射出。



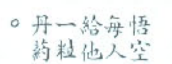
昴日星君忽然變了隻大公雞，妖道嚇得驚惶失措。



大公雞又大叫一聲，妖道馬上現出原形，原來是一條大蜈蚣。

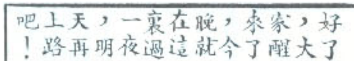


這裏有丹藥，可以解蜈蚣毒，快給你師父和師弟吃了就沒事啦！
謝謝星君解救之恩！
昴日星君給悟空三粒丹藥去救師父和師弟，便回天宮去了。



悟空每人給他一粒丹藥。





好了，大家醒來了，今晚就在這裏過一夜，明天再上路吧！





次日太陽一出，師徒四人便趕上大路向西行去。


師徒四人在路上走了兩三天，漸漸人烟凄密，到處都有客店，路淦也平坦得多了。
悟空，你看，以後的路都是平坦的哩，前面還有村鎮喲！
嗯，到了村鎮，我一定要吃個飽！
11


12
師父，我們走了大半天，又渴又餓，在這裏吃點東西吧！


13
喂，伙記，快給我們拿飯菜來，我們吃了要趕路哩！
噢……是！


14
伙記放下了飯菜，便驚訝地走了。


悟空有點疑心，起身跟著他看個究竟。
老闆，剛才這四個人好像關卡上要抓的模樣哩！
唷，是嗎?!
15

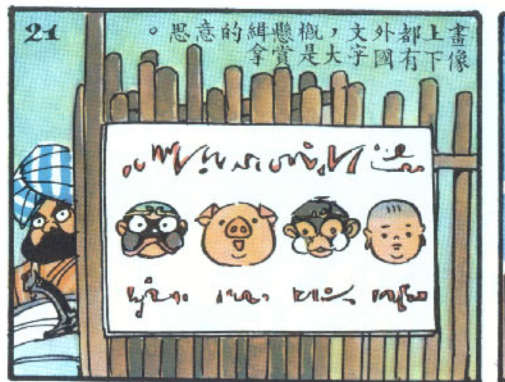

哼！看你鬼鬼祟祟的要抓甚麼人！
不……不是我要抓，是關卡上要抓！
客官，不……不關他事的！
16


到底是怎麼回事，快說！
客官，請息怒，我說，我說……
17


我們這裏叫獅駝鎮，隸屬獅駝城管轄，城裏國王上月出了一張告示，畫了四個人像，要懸賞金緝拿這四個人。剛才小店伙記看見你們四人和告示裏的很相像，所以來告知我，但我們並非想拿你去領賞，只是通知你小心罷了。
18


好，我們四人吃完飯便走，決不連累你，不過你要暫時保守秘密，等我去探聽關卡情形回來再說！
我們做生意人，只求沒事，一定保守秘密的。
19


20
悟空駕雲去觀察究竟，果然見關卡搜查嚴緊，還右緝拿他師徒四人的畫像。


21
畫像上下都有外國文字，大概是懸賞緝拿的意思。


我現在要回去報告大王，你們小心檢查行人，不要放過這四個人喲！
關卡長官吩咐守兵。
22


悟空聽見他要報告大王，於是變個蒼蠅跟著他。
23


報告大王，我們搜查了半個月，還沒有搜到唐僧師徒哩！
豈有此理，真沒用，讓我親自去搜查吧！


大王一怒，親自去關卡搜查，悟空也跟著飛回飯店去。


師父，我剛才在店主那裏打聽到，原來統治這裏的三個魔王，懸賞緝拿我們哩。沙僧，你保住師父在這裏等我，我和八戒去會一會這魔王，看他有甚麼本領！


八戒，等會兒我對付妖王，你對他的手下，要打他一個下馬威！
嗯，打！


喂，老魔頭，我們犯了甚麼罪？你要懸賞捉拿我們！
哈哈，我說有罪你就有罪，因為我要捉你，你就有罪！


哼！老魔王，你有甚麼本事來捉我呢？
咊！我的本事多著哩，就憑我手裏鬼頭刀，就可解決你了！


好，老魔王，我就先讓你砍幾刀看看！
老鬼，你放心，我師兄是銅皮鐵骨哩！
嘿！世上竟有這般蠢人，這是你自己送死，怪不得我了！
嗨！
喲！這死猴頭竟這般硬？
不⋯這一刀不算，因為我還沒站穩！
好，又讓你再砍一刀！


哼！這次把你砍開兩邊了吧！
老魔果然把悟空砍成兩半。
喲！師兄這次糟了！


誰知兩個半邊悟空一樣跳著去作弄老魔。


師兄，不要去呀，這傢伙要吃你啦！
老魔就地一滾，現出原形，一隻獅駝，張口吃人。


一口便把兩個半邊悟空吃掉，八戒見了，嚇得轉身便逃。

（下期還有）

小圓圓

歪心變好心


小圓圓正在校園裏看書，發現樹上有個鳥窠。




姊姊，你在這裏看甚麼呀？
我要看看這樹上是不是有個鳥窠。
哪！鳥窠就在這裏呀，看見了嗎？
嗯，看見了！


小胖，我們去把窠裏的小鳥兒捉回家養，很好玩的呀！
嗯！好玩！


我上樹上捉，你在地下接！
得啦！


唷！甚麼事！
嘩，有蛇呀！


嘩，原來枝杈上有條蛇纏住我，嚇得我立刻就跳下來啦！
那怎麼辦？
我有辦法！


小胖，看我的把戲！
拿這些東西幹嗎？


噢！原來用開水來射牠，好主意！


移過一點，對了，射！


射中啦！


泡死牠！


現在可以上樹去捉小鳥啦！
牠死了！


黃聰，小胖，你倆在這兒幹甚麼？
我們見這條蛇爬上樹，便用開水射死牠。
噢！原來他們保護這小鳥哩！


好極了，就派你倆個守住，不好讓同學們攪擾小鳥兒，知道嗎？
知道！



為什麼我在黑暗中看不見東西？

自然知識

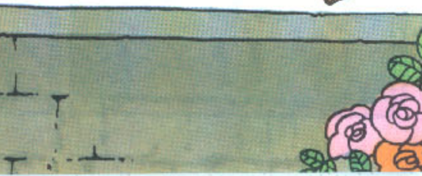


貓在黑暗中能跑、跳、追逐獵物。牠不但不會掽撞到東西，還能看見老鼠的影子。所有屬貓科的動物——老虎、山獅、豹都有這個本領。你能夠嗎？



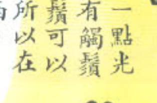
白天，或晚上亮了燈的時候，你可以看見周圍的東西。人需要光才能看得見東西。日光，月光或電光反射出房屋、花草和人物進入你的眼睛。







貓的眼睛和你的眼睛不同，你覺得黑的地方牠也能找到光，任何一點光貓就夠了。而且貓還有觸鬚！牠們從面孔伸出的鬚可以感覺到前面的東西，所以在黑暗中也不會碰撞東西。





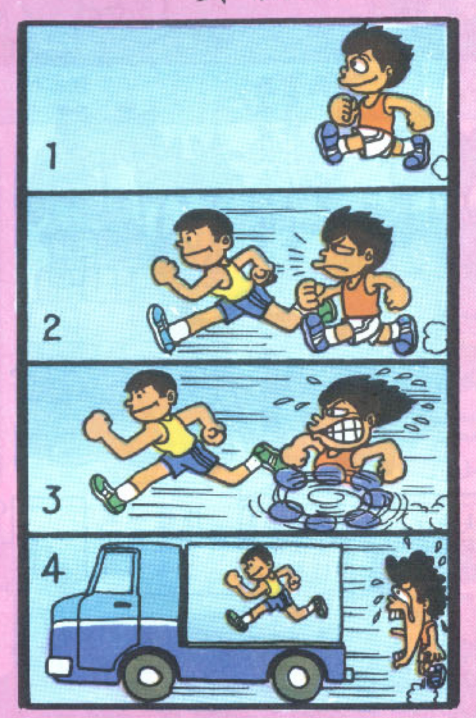
笑一笑



可一不可再



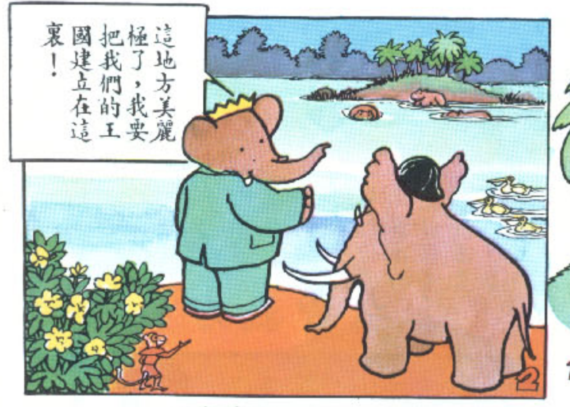
白費氣力



大象王國



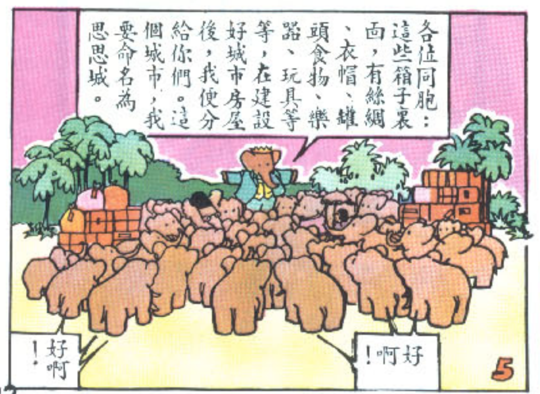
象王波波和王后思思在森林裏過着愉快的生活。他們的好朋友老太太也留在森林，常常講故事給小象聽。
有一天，小齒和猴子栗栗看見很多駱駝背着貨物列隊走到。駱駝要找波波。



這地方美麗極了，我要把我們的王國建立在這裏！



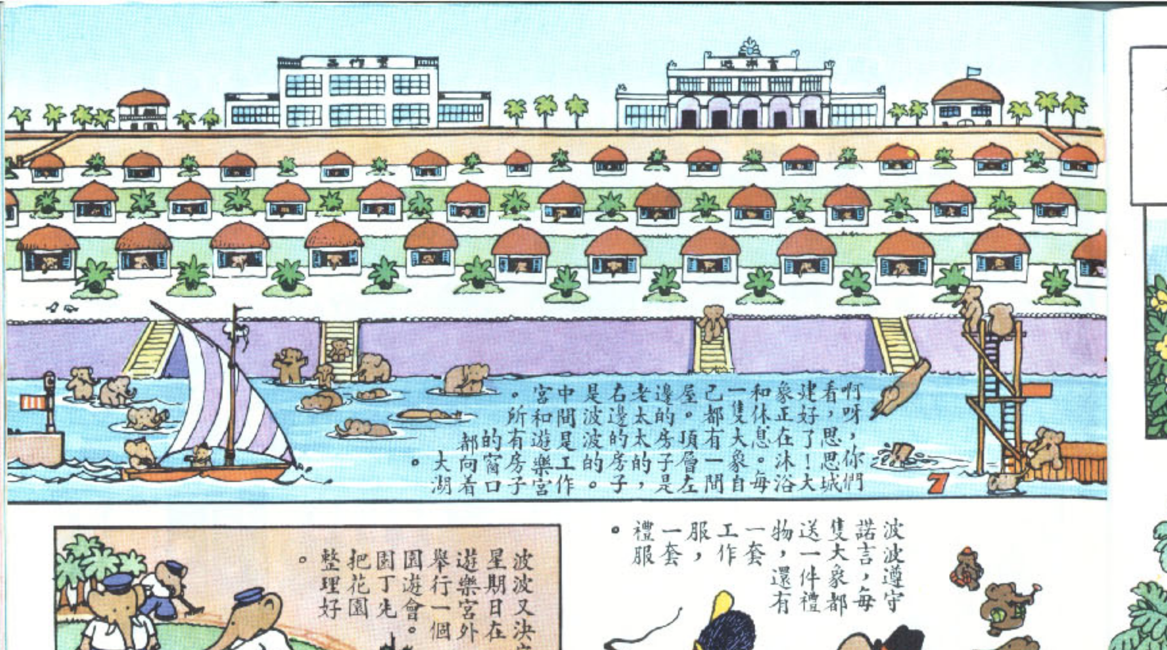
原來波波在外地渡蜜月時訂了很多貨物，駱駝把貨物送到。
我們可以開始建設工作了！



各位同胞：這些箱子裏面，有絲綢、衣帽、罐頭食物、樂器、玩具等等，在建設好城市房屋後，我便分給你們。這個城市，我要命名為思思城。
好啊！
好啊！



大象馬上動工，由小齒和栗栗分發工具，波波指揮工作。大象們有些伐樹，有些搬石，有些挖土，個個熱心工作。思思和老太太放唱片給大家聽。



呵呀，你們看，思思城建好了！大象正在沐浴和休息。每一隻大象自己都有一間屋。頂層左邊的房子是老太太的，右邊的房子是波波的。中間是工作宮和遊樂宮。所有房子的窗口都向着大湖。



波波遵守諾言，每隻大象都送一件禮物，還有一套工作服，一套禮服。



波波又決定星期日在遊樂宮外舉行一個園遊會。園丁先把花園整理好。



廚師們忙着準備糕餅點心。思思在幫忙。
讓我嚐一嚐夠不夠甜！
真淘氣！
栗栗不小心，掉在糖漿裏
讓我把牠洗淨！

到了星期日，大家穿起最漂亮的衣服，參加園遊會。老太太還教大家玩遊戲。

第二天，小象晨早洗過澡便上學了。老太太是他們的導師。

她教小的小象拼圖畫畫，大的小象算算術。

小茜，3乘3是多少？

8

不，是9。

超過讀書年齡的大象，就學一門技術，或選一項職業，例如當

裁縫

律師

醫生

音樂家

小丑

雕塑家

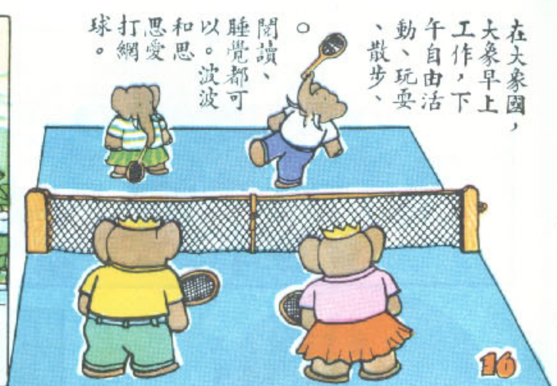
畫家

補鞋匠

工程司

清道夫

農夫













垂耳還對同學作了一番演說。


演說完畢，回到座位時，卻忘記上面放着禮帽。
一坐下去，把禮帽壓扁了。
糟了，國慶日大巡行時沒有帽子戴了！
老太太答應為他另做一頂，又帶他去遊樂場玩。
工匠為波波做了一隻機動馬。
大巡行由小茜和栗栗領着樂隊先行，接着是垂耳帶軍隊操過，後面跟着各行業的代表，十分壯觀。
國慶日，波波坐在機動馬上檢閱。
巡行完畢，老太太帶着小茜和栗栗回家。
咦，有根樹枝。
栗栗伸手去拿，發覺原來是一條蛇。
老太太抱起栗栗，栗栗被蛇咬了一口。
小茜用喇叭把蛇打死。
馬上扶老太太到醫院。
醫生立刻施行急救。
要明天才知道她能不能渡過危險。
波波滿懷憂慮回家，又發現垂耳家大火。
救火員把垂耳救出來，送到醫院。
晚上，波波閉上眼睛，但睡不着。
思思城建立以來，大家一直幸福快樂，我也幾乎忘記了甚麼叫憂慮。現在忽然發生兩件意外，真難過！唉，我的兩位好朋友，我寧願丟棄皇冠，希望你們復原！

不久，波波漸漸入夢。他夢見一個名叫不幸的女巫，帶着一大隊醜惡的怪物跑來。波波又驚又怕。幸虧後面飛來一羣長了翅膀的大象，把怪物趕走。波波透了一口氣，張開眼睛，天已經亮了。

希望 健康 幸福 歡樂 智慧 工作 學問 忍耐 堅定 勇敢

不幸 失望 恐懼 孤獨 懶惰 無知 疾病 懦弱 憤怒 愚蠢 沮喪

39

波波趕到醫院，看見垂耳和老太太在散步。

啊呀，我真高興！

40

過了一個星期，老太太和垂耳都康復了。

在生命中，我們免不了遇到困難和不幸，但千萬不要失去信心，那便永遠都會幸福。

41

那天以後，大象們一直過着快樂的生活。

42

倒過來看

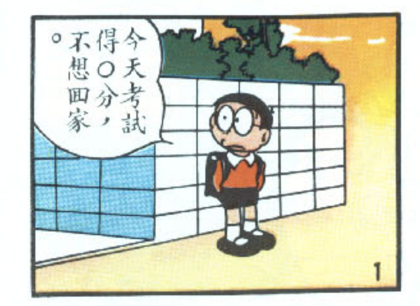
画謎

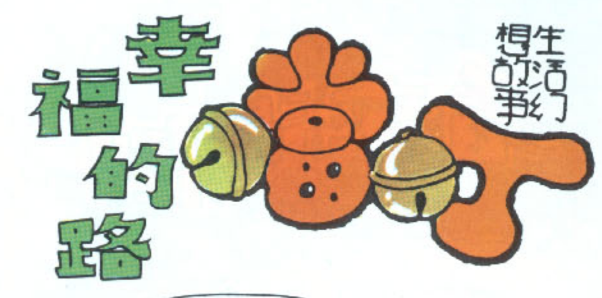
這是個少婦，還是老婦？

他們在哭，還是在笑？

牠是誰？

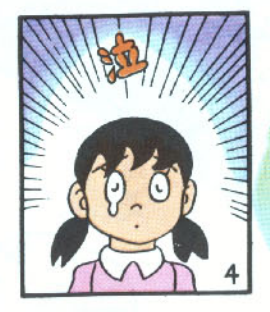
誰在畫復活蛋？請你連起點點便知道。


今天考試得〇分，不想回家。


生活幻想故事
幸福的路


暫時跟靜宜玩一會兒。


跟靜宜講話，解解悶。


泣


被媽咪罵。


考試得85分了，還要捱罵！
那我怎麼辦？心情更煩悶了。




請⋮你還沒有吧？
甚麼？


我是推銷百科全書的，
買一本吧？


對功課有益的，也許你成績會高點……


別講成績！


果然不錯……
沒有一個人肯買。


不想再活下去了。


唉，人人都使我悶煩。


甚麼都討厭極了！


考試〇分？
是。


吃東西也許會解悶吧！
不會。


靜宜來了。
假的。

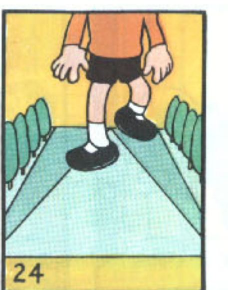

失火！
地震！


心事太重，連人也站不起來。



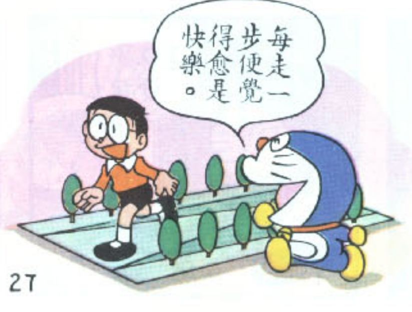

「幸福的路」。


在這條路上從那邊走過來吧！
叫找做莫名奇妙的事。



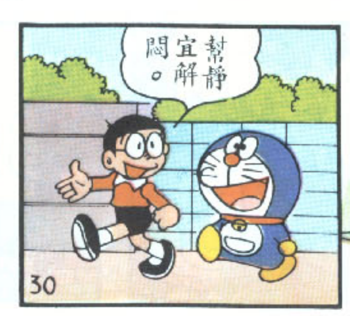

咦？


一站在上面，
也心情好了。


每走一步便覺得愈是快樂。


哇！
很高興。


心情太好……
想高聲唱歌。

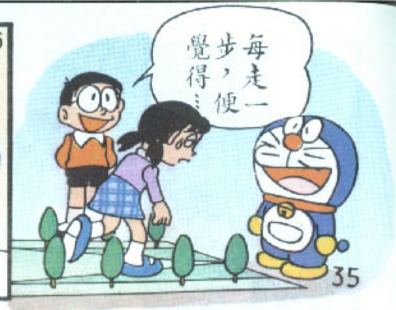

幫靜宜解悶。

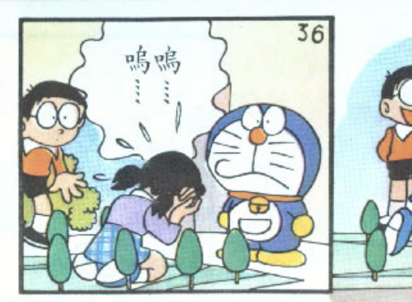

靜宜。


走過來吧！

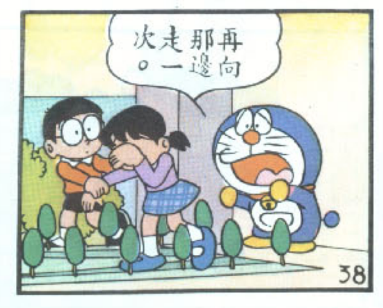

這樣？




每走一步，便覺得……


嗚嗚……

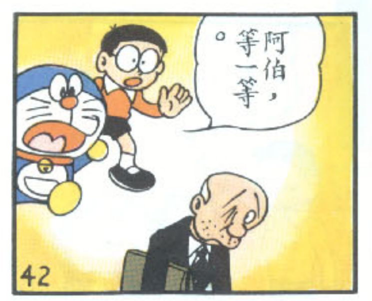

唉呀！方向錯了！走錯方向心情愈沈重的。

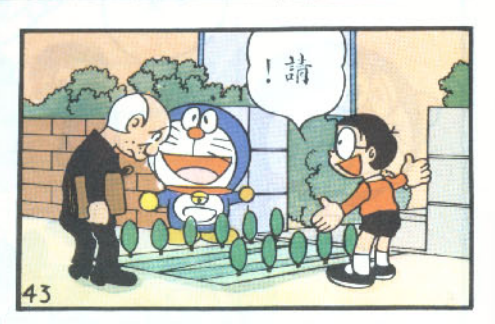

再向那邊走一次。

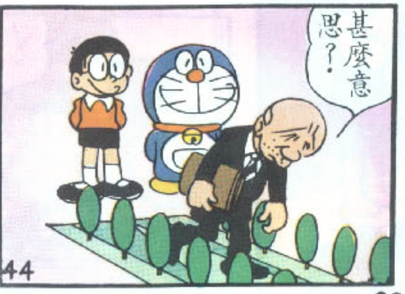

好了。


咦，剛才的人。


果然又賣不出，試試這家看。
這個模樣，生意不可能會好。


阿伯，等一等。


請！


甚麼意思？



兒童樂園 半月刊
THE CHILDREN'S PARADISE
第六五四期

目錄

一九八零年四月一日出版

督　印：友聯出版社有限公司
出版者：兒童樂園半月刊社
九龍書院道九號
電話：三・三六一一九一
9, College Road, Kowloon, Hong Kong
社　長：張浚華
主　編：羅冠樵
廣告部：兒童樂園廣告部
電話：五・七七五〇四四
發行者：友聯書報發行公司
香港九龍花園街七十三號
電話：三・九五八四五八
星馬總經銷：友聯書局有限公司
新加坡小坡橋北路三〇三號
電話：三二三七三三
UNION BOOK CO., (PTE) LIMITED
No. 303, North Bridge Road, Singapore 7.
印刷者：天然彩色印刷廠
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓
電話：三・二一二四八五

香港政府核准登記

訂閱價目	全年24期	本港	HK $37.00
		台澳	HK $40.00
		外埠	HK $45.00

每册港幣一元五角・叻幣八角





